

Model: DE-NEST-GLP01

ENGLISH Manual LED Lantern NESTOUT

Names of individual components

■ Main unit
 1 Light
 2 Rotary switch
 3 Lock
 4 Strap loop

■ Mini tripod

■ Connector

This LED lantern is designed to be used specifically with the NESTOUT outdoor battery. The battery is not included. Please purchase the battery separately.

How to use

■ How to connect

- Open the battery's cap and attach the connector.
- Check that the rotary switch on the main body is at OFF.
- Verify the position of this product and the USB-A port of the battery when connecting.

■ Possible usage time: (reference value)
 Usage time for 5000 mAh capacity: approximately 4.5-26 hours and above

■ Gear mode (operate on the battery)

■ How to attach the mini tripod

■ Folding in the rotary switch

■ Brightness adjustment

Specifications

Brightness	Approximately 10 lm - 350 lm * Theoretical brightness
Color adjustment	Warm white
Color temperature	Approximately 2800 K - 3200 K
Dimensions [Width] x [Depth] x [Height]	Light
	Mini tripod
Input	5 V/1.0 A
Input terminal	USB-A

Modelo: DE-NEST-GLP01

ESPAÑOL Manual Linterna LED NESTOUT

Nombres de componentes individuales

■ Unidad principal
 1 Pantalla de luz
 2 Interruptor giratorio
 3 Seguro
 4 Lazo de fijación

■ Mini trípode

■ Conector

Esta linterna LED está diseñada para ser utilizada específicamente con la batería externa NESTOUT. No incluye batería. Compre la batería por separado.

Modo de empleo

■ Cómo conectar

- Abra la tapa de la batería y acople el conector.
- Compruebe que el interruptor giratorio del cuerpo principal esté en modo "apagado".
- Verifique la posición de este producto y el puerto USB-A de la batería al conectarlo.

■ Posible tiempo de uso: (valor de referencia)
 Tiempo de uso para una capacidad de 5000 mAh: aproximadamente de 4,5 a 26 horas o más

■ Modo de funcionamiento (funciona con la batería)

■ Cómo se debe sujetar el mini trípode

■ Plegado en el interruptor giratorio

■ Ajuste del brillo

Especificaciones

Brillo	Aproximadamente de 10 lm a 350 lm * Brillo teórico
Ajuste de color	Bianco cálido
Color de la temperatura	Aproximadamente de 2800 K a 3200 K
Dimensiones [Ancho] x [Grosor] x [Altura]	Pantalla de luz
	Mini trípode
Entrada	5 V/1,0 A
Terminal de entrada	USB-A

Modèle: DE-NEST-GLP01

FRANÇAIS Manuel Lanterne LED NESTOUT

Noms des différents composants

■ Unité principale
 1 Lumière
 2 Commutateur rotatif
 3 Verrouillage
 4 Boucle de sangle

■ Mini trépied

■ Connecteur

Cette lanterne LED est conçue pour être utilisée spécifiquement avec la batterie extérieure NESTOUT. La batterie n'est pas incluse. Veuillez l'acheter séparément.

Comment utiliser

■ Comment connecter

- Ouvrez le capuchon de la pile et fixez le connecteur.
- Vérifiez que le commutateur rotatif sur le corps principal est sur OFF.
- Vérifiez la position de ce produit et du port USB-A de la batterie lors de la connexion.

■ Durée d'utilisation possible : (valeur de référence)
 Durée d'utilisation pour une capacité de 5000 mAh : environ 4,5-26 heures et plus.

■ Mode Gear (fonctionnement sur batterie)

■ Comment fixer le mini-trépied

■ Rabattre le commutateur rotatif

■ Réglage de la luminosité

Spécifications

Luminosité	Environ 10 lm - 350 lm * Luminosité théorique
Réglage de la couleur	Blanc chaud
Température de couleur	Environ 2800 K - 3200 K
Dimensions [Largeur] x [Épaisseur] x [Hauteur]	Lumière
	Mini trépied
Entrée	5 V/1,0 A
Terminal d'entrée	USB-A

Modelo: DE-NEST-GLP01

PORTUGUÊS Manual Lanterna LED NESTOUT

Nomes dos componentes individuais

■ Unidade principal
 1 Luz
 2 Interruptor rotativo
 3 Trava
 4 Anel de fixação

■ Mini tripé

■ Conector

Esta lanterna LED foi projetada para ser usada especificamente com a bateria externa NESTOUT. A bateria não está incluída. Compre a bateria separadamente.

Como usar

■ Como se conectar

- Abra a tampa da bateria e rosqueie o conector.
- Verifique se o interruptor rotativo no corpo principal está desligado.
- Verifique a posição deste produto e a porta USB-A da bateria ao conectar.

■ Possível tempo de uso: (valor de referência)
 Tempo de uso para capacidade de 5000 mAh: aproximadamente 4,5 a 26 horas ou mais

■ Modo de engrenagem (acionar na bateria)

■ Como colocar o minitripé

■ Como dobrar o interruptor rotativo

■ Ajuste de brilho

Especificações

Brilho	Aproximadamente 10 lm - 350 lm * Brilho teórico
Ajuste de cor	Branco quente
Temperatura da cor	Aproximadamente 2800 K - 3200 K
Dimensões [Largura] x [Espessura] x [Altura]	Light
	Minitripé
Entrada	5 V/1,0 A
Terminal de entrada	USB-A

Model: DE-NEST-GLP01

Names of individual components

Main unit

- Light
- Rotary switch
- Lock
- Strap loop

Mini tripod

Connector

This LED lantern is designed to be used specifically with the NESTOUT outdoor battery. The battery is not included. Please purchase the battery separately.

How to use

How to connect

- Open the battery's cap and attach the connector.
- Check that the rotary switch on the main body is at OFF.
- Verify the position of this product and the USB-A port of the battery when connecting.

Possible usage time: (reference value)
Usage time for 5000 mAh capacity: approximately 4.5-26 hours and above

* The usage time may be shorter due to the characteristics of the portable power charger and surrounding temperature.
* The switch is analogue and unstepped. There may be individual differences between the displayed value and the minimum and maximum brightness.
* The display indicating remaining battery charge may not display correctly when used on the minimum brightness continuously. The usable time will not be reduced.
* When the output of the dedicated gear is low (low intensity), the light will automatically turn off in approximately 2 hours if the battery side is in normal mode, and in approximately 12 hours in gear mode.

Gear mode (operate on the battery)
The portable power charger will turn OFF automatically after approximately 2 hours, when the light is on low light. Gear mode will allow for continuous use of approximately 12 hours.

Click the power button on the side of the battery twice quickly (double click) to turn gear mode ON / OFF.

Gear mode ON → Power LED blinks

* Gear mode will be deactivated when the same action is performed, or when the power is turned OFF.

How to attach the mini tripod
Unfold the tripod and screw the battery onto it by twisting the strap loop in the centre to secure.

* The mini tripod can be opened to 2 heights.

Folding in the rotary switch
The tab of the rotary switch can be folded in. Please fold it in at the power OFF position, as illustrated.

Brightness adjustment
Turn the rotary switch to power it ON and continue turning it to increase the brightness. Adjust it to your preferred brightness.

Specifications

Brightness	Approximately 10 lm - 350 lm * Theoretical brightness
Colour adjustment	Warm white
Colour temperature	Approximately 2800 K - 3200 K
Dimensions [Width] × [Depth] × [Height]	Light Approximately 53 × 50 × 65 mm (Approximately 2.1 × 2.0 × 2.6 in.)
	Mini tripod (Unfolded) Approximately 145 × 130 × 45 mm (Approximately 5.7 × 5.1 × 1.8 in.) (Folded) Approximately 31 × 29 × 90 mm (Approximately 1.2 × 1.1 × 3.5 in.)
Input	5 V/1.0 A
Input terminal	USB-A

Modell: DE-NEST-GLP01

Bezeichnung der einzelnen Komponenten

Hauptgerät

- Licht
- Dreheschalter
- Arretierung
- Riemenschleife

Mini-Stativ

Verbinder

Diese LED-Laterne ist speziell für den Einsatz mit dem NESTOUT-Außen-Akku konzipiert. Der Akku ist nicht im Lieferumfang enthalten. Bitte kaufen Sie separat einen Akku.

Anwendung

So funktioniert das Anschließen

- Öffnen Sie die Akkukappe, und befestigen Sie den Verbinder.
- Überprüfen Sie, ob der Drehschalter am Hauptgehäuse ausgeschaltet ist.
- Überprüfen Sie die Position dieses Produkts und den USB-A-Anschluss des Akkus beim Anschließen.
- Schieben Sie es hinein, bis kein Spalt mehr vorhanden ist und es einrastet.
- Schalten Sie den Schalter AUS, bevor Sie dieses Produkt entfernen. Drücken Sie zum Entriegeln auf den Verschluss und halten Sie ihn gedrückt, während Sie die LED-Laterne aus dem Akku ziehen. Dann den Verbinder entfernen.

Mögliche Nutzungszeit: (Referenzwert)
Nutzungszeit für 5000 mAh Kapazität: ca. 4,5-26 Stunden und mehr

* Aufgrund der Eigenschaften des tragbaren Ladegeräts und der Umgebungstemperatur kann die Nutzungsdauer kürzer sein.
* Der Schalter ist analog und stufenlos. Zwischen dem angezeigten Wert und der minimalen bzw. maximalen Helligkeit kann es individuelle Unterschiede geben.
* Bei dauerhafter Verwendung der niedrigsten Helligkeitsstufe wird die verbleibende Akkukapazität möglicherweise nicht korrekt angezeigt. Die Nutzungsdauer wird nicht verkürzt.
* Bei geringer Leistung des speziellen Geräts (niedrige Intensität) schaltet sich die Leuchte im Normalmodus nach etwa 2 Stunden und im Betriebsmodus nach etwa 12 Stunden automatisch aus.

Betriebsmodus (Akkubetrieb)
Das tragbare Ladegerät schaltet sich automatisch nach ca. 2 Stunden aus, wenn das Licht nur schwach leuchtet. Die Betriebsart ermöglicht einen Dauerbetrieb von etwa 12 Stunden.

Klicken Sie zweimal schnell auf die Netztaaste an der Seite des Akkus (Doppelklick), um den Betriebsmodus ein- und auszuschalten.

Betriebsmodus EIN → Power-LED blinkt

* Der Betriebsmodus wird deaktiviert, wenn die gleiche Aktion ausgeführt wird oder wenn das Gerät ausgeschaltet wird.

So befestigen Sie das Mini-Stativ
Klappen Sie das Stativ auf, und schrauben Sie den Akku darauf, indem Sie die Riemenschleife zur Befestigung in der Mitte verdrehen.

* Das Mini-Stativ kann auf 2 Höhen aufgeklappt werden.

Einklappen im Drehschalter
Die Lasche des Drehschalters ist einklappbar. Bitte klappen Sie es wie abgebildet in der AUS-Stellung ein.

Helligkeitseinstellung
Durch Drehen des Drehschalters schalten Sie das Gerät ein und erhöhen durch weiteres Drehen die Helligkeit. Stellen Sie die gewünschte Helligkeit ein.

Technische Daten

Helligkeit	Etwa 10 lm - 350 lm * Theoretische Helligkeit	
Farbeinstellung	Warmweiß	
Farbtemperatur	Etwa 2800 K - 3200 K	
Abmessungen [Breite] × [Dicke] × [Höhe]	Light	Ca. 53 × 50 × 65 mm (ausgeklappt) ca. 145 × 130 × 45 mm (geklappt) ca. 31 × 29 × 90 mm
	Mini-Stativ	
Eingang	5 V/1,0 A	
Eingangsklemme	USB-A	

Modèle: DE-NEST-GLP01

Noms des composants individuels

Unité principale

- Lumière
- Interrupteur rotatif
- Verrou
- Boucle de sangle

Mini trépied

Connecteur

Cette lanterne LED est conçue pour être utilisée spécifiquement avec la batterie extérieure NESTOUT. La batterie n'est pas incluse. Veuillez acheter la batterie séparément.

Mode d'emploi

Comment la connecter

- Ouvrez le capuchon de la batterie et fixez le connecteur.
- Vérifiez que l'interrupteur rotatif du corps principal est éteint.
- Vérifiez la position de ce produit et le port USB-A de la batterie lors de la connexion.
- Mettez l'interrupteur rotatif sur ON pour allumer la lumière.
- Éteignez l'interrupteur avant de retirer ce produit. Appuyez sur le verrou pour déverrouiller et maintenez tout en tirant la lanterne LED hors de la batterie. Pour terminer, retirez le connecteur.

Temps d'utilisation possible : (valeur de référence)
Temps d'utilisation pour une capacité de 5000 mAh : environ 4,5 à 26 heures et plus

* Le temps d'utilisation peut être plus court en raison des caractéristiques du chargeur d'alimentation portable et de la température environnante.
* L'interrupteur est analogue et non verrouillé. Il peut y avoir des différences individuelles entre la valeur affichée et la luminosité minimale et maximale.
* L'écran indiquant la charge restante de la batterie peut ne pas s'afficher correctement lorsqu'il est utilisé sur la luminosité minimale en continu. Le temps utilisable ne sera pas réduit.
* Lorsque la sortie de la vitesse dédiée est faible (faible intensité), la lumière s'éteindra automatiquement dans une marge d'environ 2 heures si le côté batterie est en mode normal, et dans une marge de 12 heures environ en mode vitesse.

Mode de vitesse (fonctionnement sur batterie)
Le chargeur d'alimentation portable s'éteindra automatiquement après environ 2 heures, lorsque la lumière est allumée à faible luminosité. Le mode de vitesse rapide permettra une utilisation continue d'environ 12 heures.

Cliquez deux fois sur le bouton d'alimentation sur le côté de la batterie (double-clic) pour activer / désactiver le mode de vitesse.

Mode de vitesse ON → voyant LED clignote

* Le mode de vitesse sera désactivé lorsque la même action est effectuée, ou lorsque l'alimentation est coupée.

Comment fixer le mini trépied
Dépliez le trépied et vissez la batterie dessus en tordant la boucle au centre pour la fixer.

* Le mini trépied peut être ouvert à 2 hauteurs.

Pliage dans l'interrupteur rotatif
La languette de l'interrupteur rotatif peut être repliée. Veillez à la plier en position d'arrêt, comme illustré.

Réglage de la luminosité
Tournez l'interrupteur rotatif pour l'allumer et continuez à le tourner pour augmenter la luminosité. Réglez-le à votre luminosité préférée.

Spécifications

Luminosité	Environ 10 lm - 350 lm * Brillo teórico	
Réglage des couleurs	Blanc chaud	
Température de couleur	Environ 2800 K - 3200 K	
Dimensions [Largeur] × [Épaisseur] × [Hauteur]	Lumière	Environ 53 × 50 × 65 mm (Déplié) Environ 145 × 130 × 45 mm (Plié) Environ 31 × 29 × 90 mm
	Mini trépied	
Entrée	5 V/1,0 A	
Terminal d'entrée	USB-A	

Modelo: DE-NEST-GLP01

Nombres de componentes individuales

Unidad principal

- Luz
- Interruptor giratorio
- Cerradura
- Lazo de correa

Mini trípode

Conector

Esta linterna LED ha sido diseñada para usarse únicamente con la batería para exteriores NESTOUT. La batería no está incluida. Compre la batería por separado.

Modo de uso

Como se conecta

- Abra la tapa de la batería y enchufe el conector.
- Compruebe que el interruptor giratorio del cuerpo principal esté apagado.
- Verifique la posición de este producto y el puerto USB-A de la batería cuando lo conecte.
- Ponga el interruptor giratorio en ON para encender la luz.
- Ponga el interruptor en OFF antes de retirar este producto. Presione la cerradura para desbloquear y manténgala presionada mientras saca la linterna LED de la batería. Por último, retire el conector.

Posible tiempo de uso: (valor de referencia)
Tiempo de uso para una capacidad de 5000 mAh: aproximadamente 4,5-26 horas y más

* El tiempo de uso se puede acortar debido a las características del cargador portátil y a la temperatura del entorno.
* El interruptor es analógico y no se puede quitar. Puede haber diferencias individuales entre el valor que aparece en la pantalla y el brillo mínimo y máximo.
* Es posible que la pantalla donde aparece la carga restante de la batería no se vea bien cuando el brillo está siempre en el mínimo. El tiempo utilizable no se reducirá.
* Cuando la salida del engranaje específico es baja (baja intensidad), la luz se apagará automáticamente en aproximadamente 2 horas si el costado de la batería está en modo normal, y en aproximadamente 12 horas en modo de engranaje.

Modo de engranaje (usar con la batería)
El cargador de energía portátil se apagará automáticamente cuando transcurran aproximadamente 2 horas, cuando la luz esté encendida con baja iluminación. El modo de engranaje permitirá un uso continuo de aproximadamente 12 horas.

Haga clic en el botón de encendido en el costado de la batería dos veces rápidamente (doble clic) para poner en ON / OFF el modo de engranaje.

Modo de engranaje ON → LED de encendido parpadea

* El modo de engranaje se desactivará cuando se realice la misma acción, o cuando se apague el aparato.

Cómo conectar el mini trípode
Despliegue el trípode y atornille la batería sobre él girando el lazo de la correa en el centro para asegurarlo.

* El mini trípode se puede abrir a 2 alturas.

Plegado en el interruptor giratorio
La pestaña del interruptor giratorio se puede plegar. Dóblela con el aparato en OFF, como se puede ver en la ilustración.

Ajuste de brillo
Ponga el interruptor giratorio en ON para encenderlo y continúe girándolo para aumentar el brillo. Ajústelo a su brillo preferido.

Especificaciones

Brillo	Aproximadamente 10 lm - 350 lm * Brillo teórico	
Ajuste de color	Blanco cálido	
Temperatura de color	Aproximadamente 2800 K - 3200 K	
Dimensiones [Ancho] × [Grosor] × [Alto]	Luz	Aproximadamente 53 × 50 × 65 mm (Desplegado) Aproximadamente 145 × 130 × 45 mm (Plegado) Aproximadamente 31 × 29 × 90 mm
	Mini trípode	
Entrada	5 V/1,0 A	
Terminal de entrada	USB-A	

Modello: DE-NEST-GLP01

Nomi dei singoli componenti

Unità principale

- Luce
- Interruttore girevole
- Serratura
- Passante per cintura

Mini treppiede

Connettore

Questa lanterna a LED è progettata per essere utilizzata specificamente con la batteria esterna NESTOUT. La batteria non è inclusa. Si prega di acquistare la batteria separatamente.

Istruzioni per l'uso

Come eseguire il collegamento

- Aprire il coperchio della batteria e collegare il connettore.
- Verificare che l'interruttore rotante sul corpo principale sia spento.
- Verificare la posizione del prodotto e della porta USB-A della batteria durante il collegamento.
- Spingere fino a eliminare tutto lo spazio e a fissare il connettore in posizione.
- Spegnere l'interruttore prima di rimuovere il prodotto. Premere il lucchetto per sbloccare e tenere premuto mentre si estrae la lanterna LED dalla batteria. Infine, rimuovere il connettore.

Tempo di utilizzo possibile: (valore di riferimento)
Tempo di utilizzo per una capacità di 5000 mAh: circa 4,5-26 ore o più

* Il tempo di utilizzo può essere più breve a causa delle caratteristiche del caricabatterie portatile e della temperatura circostante.
* L'interruttore è analogico e non graduato. Potrebbero esserci singole differenze tra il valore visualizzato e la luminosità minima e massima.
* Il display che indica la carica residua della batteria potrebbe non essere visualizzato correttamente se utilizzato con la luminosità minima in modo continuo. Il tempo utilizzabile non sarà ridotto.
* Quando l'uscita dell'ingranaggio dedicato è bassa (bassa intensità), la luce si spegne automaticamente in circa 2 ore se il lato della batteria è in modalità normale e in circa 12 ore in modalità Gear.

Modalità Gear (funzionamento a batteria)
Il caricabatterie portatile si spegne automaticamente dopo circa 2 ore, quando la spia è illuminata con luce a bassa intensità. La modalità Gear consente un uso continuativo di circa 12 ore.

Cliccare due volte rapidamente sul pulsante di accensione sul lato della batteria (doppio clic) per attivare / disattivare la modalità Gear.

Modalità Gear → il LED di alimentazione lampeggia

* La modalità ingranaggio verrà disattivata quando viene eseguita la stessa azione o quando l'alimentazione viene spenta.

Come collegare il mini treppiede
Aprire il treppiede e avvitare la batteria su di esso ruotando l'occhiello per il cinturino situato al centro per fissarla.

* Il mini treppiede può essere regolato su 2 altezze.

Ripiegare l'interruttore girevole
La linguetta dell'interruttore girevole può essere ripiegata. Si prega di ripiegarla quando l'alimentazione è spenta, come illustrato.

Regolazione della luminosità
Ruotare l'interruttore girevole per accenderlo e ruotarlo ulteriormente per aumentare la luminosità. Regolarlo fino a ottenere la luminosità desiderata.

Specifiche

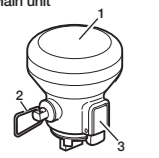
Luminosità	10 lm - 350 lm circa * Luminosità teorica	
Regolazione del colore	Bianco caldo	
Temperatura di colore	2800 K - 3200 K circa	
Dimensioni [Larghezza] × [Spessore] × [Altezza]	Luce	53 × 50 × 65 mm circa (aperto) 145 × 130 × 45 mm circa (ripiegato) 31 × 29 × 90 mm circa
	Mini treppiede	
Ingresso	5 V/1,0 A	
Terminale di ingresso	USB-A	

Model: DE-NEST-GLP01

ENGLISH Manual LED Lantern NESTOUT

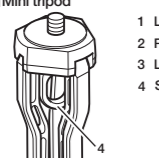
Names of individual components

■ Main unit




- 1 Light
- 2 Rotary switch
- 3 Lock
- 4 Strap loop

■ Mini tripod



- 1 Lampu
- 2 Sakelar putar
- 3 Kunci
- 4 Strap melingkar

■ Connector

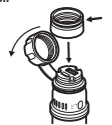


This LED lantern is designed to be used specifically with the NESTOUT outdoor battery. The battery is not included. Please purchase the battery separately.

How to use


■ How to connect

- Open the battery's cap and attach the connector.




- * Screw on the connector until there is no gap.
- * It may be a little difficult to screw on the connector. This is normal.

- Check that the rotary switch on the main body is at OFF.




- * The LED may not light up when connected to the battery while the switch is at ON due to the battery's protection function.

- Verify the position of this product and the USB-A port of the battery when connecting.




- * Push it in until there is no gap and it will be locked in.

- Turn the rotary switch to ON to switch on the light.




- Turn the switch OFF before removing this product. Press the lock to unlock and hold while pulling the LED lantern out from the battery. Finally, remove the connector.



■ Brightness adjustment

Turn the rotary switch to power it ON and continue turning it to increase the brightness. Adjust it to your preferred brightness.



■ Possible usage time: (reference value)

Usage time for 5000 mAh capacity: approximately 4.5-26 hours and above


- * The usage time may be shorter due to the characteristics of the portable power charger and surrounding temperature.
- * The switch is analogue and unstepped. There may be individual differences between the displayed value and the minimum and maximum brightness.
- * The display indicating remaining battery charge may not display correctly when used on the minimum brightness continuously. The usable time will not be reduced.
- * When the output of the dedicated gear is low (low intensity), the light will automatically turn off in approximately 2 hours if the battery side is in normal mode, and in approximately 12 hours in gear mode.

■ Gear mode (operate on the battery)

The portable power charger will turn OFF automatically after approximately 2 hours, when the light is on low light. Gear mode will allow for continuous use of approximately 12 hours.

Click the power button on the side of the battery twice quickly (double click) to turn gear mode ON / OFF.

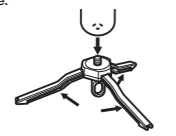
Gear mode ON → Power LED blinks



- * Gear mode will be deactivated when the same action is performed, or when the power is turned OFF.

■ How to attach the mini tripod

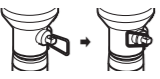
Unfold the tripod and screw the battery onto it by twisting the strap loop in the centre to secure.



- * The mini tripod can be opened to 2 heights.

■ Folding in the rotary switch

The tab of the rotary switch can be folded in. Please fold it in at the power OFF position, as illustrated.



Specifications

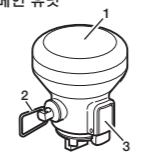
Brightness	Approximately 10 lm - 350 lm * Theoretical brightness
Colour adjustment	Warm white
Colour temperature	Approximately 2800 K - 3200 K
Dimensions [Width] × [Depth] × [Height]	Light Approximately 53 × 50 × 65 mm (Approximately 2.1 × 2.0 × 2.6 in.)
	Mini tripod (Unfolded) Approximately 145 × 130 × 45 mm (Approximately 5.7 × 5.1 × 1.8 in.) (Folded) Approximately 31 × 29 × 90 mm (Approximately 1.2 × 1.1 × 3.5 in.)
Input	5 V/1.0 A
Input terminal	USB-A

모델: DE-NEST-GLP01

한국어 취급설명서 LED 랜턴 NESTOUT

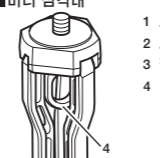
개별 부품의 이름

■ 메인 유닛




- 1 조명
- 2 로터리 스위치
- 3 잠금
- 4 스트랩 루프

■ 미니 삼각대



- 1 조명
- 2 로터리 스위치
- 3 잠금
- 4 스트랩 루프

■ 커넥터




이 LED 랜턴은 NESTOUT 야외 배터리와 함께 사용하도록 특별히 설계되었습니다. 배터리는 포함되어 있지 않습니다. 배터리는 별도로 구입하십시오.

사용 방법


■ 연결 방법

- 배터리 캡을 열고 커넥터를 연결합니다.



- * 틈새가 없을 때까지 커넥터를 조이십시오.
- * 캡을 조이는 것이 약간 어려울 수 있습니다. 이는 정상입니다.

- 본체의 로터리 스위치가 OFF에 있는지 확인합니다.




- * LED가 켜지지 않을 때 커넥터를 연결하면 LED가 켜지지 않을 수 있습니다. 사용 가능한 시간을 줄여줍니다.
- * 전용 기어의 출력에 낮을 때(저강도), 조명은 배터리 측이 정상 모드에서는 약 2시간, 기어 모드에서는 약 12시간 내에 자동으로 꺼집니다.

■ 기어 모드(배터리에서 작동)

휴대용 전원 충전기는 조명이 저조도에 있을 때 약 2시간 후에 자동으로 꺼집니다. 기어 모드는 약 12시간의 연속하여 사용할 수 있습니다.

배터리 측면의 전원 버튼을 두 번 빠르게 클릭(더블 클릭)하여 기어 모드를 ON/OFF로 합니다.


기어 모드 켜짐 → 전원 LED가 깜박임



- * 기어 모드는 동일한 동작이 수행되거나 전원이 꺼지면 비활성화됩니다.

■ 미니 삼각대를 부착하는 방법

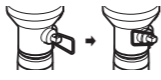
삼각대를 펼치고 중앙의 스트랩 루프를 비틀어 배터리를 조여서 고정시킵니다.



- * 미니 삼각대는 2 높이까지 열 수 있습니다.


■ 로터리 스위치에서 접기

로터리 스위치의 탭을 접을 수 있습니다. 그림과 같이 전원 OFF 위치에서 접으십시오.



■ 밝기 조절 버튼

로터리 스위치를 돌려 전원을 켜 다음 계속 돌려 밝기를 높입니다. 원하는 밝기로 조정하십시오.



사양

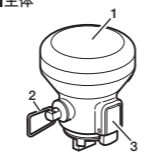
밝기	약 10 lm - 350 lm * 이론상의 밝기
색상 조절	웜 화이트
색상 온도	약 2800 K - 3200 K
치수 [폭] × [두께] × [높이]	조명 약 53 × 50 × 65 mm (정하지 않은 경우) 약 145 × 130 × 45 mm (접힌 경우) 약 31 × 29 × 90 mm
	미니 삼각대 (Unfolded) Approximately 145 × 130 × 45 mm (Approximately 5.7 × 5.1 × 1.8 in.) (Folded) Approximately 31 × 29 × 90 mm (Approximately 1.2 × 1.1 × 3.5 in.)
입력	5 V/1.0 A
입력 단자	USB-A

型号: DE-NEST-GLP01

中文·简体 使用说明书 LED照明灯 NESTOUT

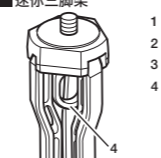
各组件名称

■ 主体




- 1 光源
- 2 旋转开关
- 3 锁扣
- 4 环形带

■ 迷你三脚架



- 1 光源
- 2 旋转开关
- 3 锁扣
- 4 环形带

■ 连接头

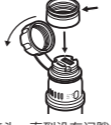


本款 LED 照明灯仅可与 NESTOUT 户外电池配合使用。包装不包括电池。请单独购买电池。

如何使用


■ 如何连接

- 打开电池盖并装上连接头。



- * 拧紧连接头，直到没有间隙。
- * 拧紧连接头时可能略有困难。这是正常现象。

- 检查主机上的旋转开关是否处于关闭状态。




- * 由于便携式电源充电器的特性和周围温度的影响，使用时间可能会缩短。
- * 开关为模拟的无极开关。显示值与最小和最大亮度之间可能存在个体差异。
- * 在最小亮度下连续使用时，指示电池剩余电量的显示屏可能无法正确显示。可使用时间不会因此减少。
- * 当专用器械处于低输出(低强度)时，如果电池侧面选择正常模式，则照明灯将在大约 2 小时后自动关闭，而在 Gear 模式下将在大约 12 小时后自动关闭。

■ 器械模式 (使用电池操作)

当照明灯处于弱光状态时，便携式充电器会在大约 2 个小时后自动关闭。Gear 模式能够连续运作约 12 小时。

快速点击电池侧面的电源按钮两次(双击)，即可开启或关闭 Gear 模式。


Gear 模式开启 → 电源指示灯会闪烁



- * 重复相同操作或关闭电源时，则可关闭 Gear 模式。

■ 如何安装迷你三脚架


打开三脚架，扭转中间的锁把手将电池固定到上面。



- * 迷你三脚架打开后可以调整到 2 个高度。


■ 折起旋转开关

旋转开关的卡舌可以折起。请将其折到电源的“OFF”位置，如图所示。



■ 亮度调节

转动旋转开关到“ON”的位置打开电源，然后继续转动可以调高亮度。根据自己的喜好调整亮度。



规格

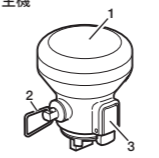
亮度	约 10 流明 - 350 流明 * 理论亮度
颜色调整	暖白
色温	约 2800 K 至 3200 K
尺寸 [宽度] × [厚度] × [高度]	光源 约 53 × 50 × 65 mm (打开后) 约 145 × 130 × 45 mm (折起) 约 31 × 29 × 90 mm
	迷你三脚架 (Unfolded) 约 145 × 130 × 45 mm (Approx. 约 31 × 29 × 90 mm)
输入	5 V/1.0 A
输入端子	USB-A

型号: DE-NEST-GLP01

中文·繁体 手冊 LED 小提燈 NESTOUT

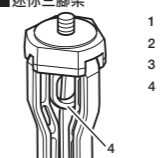
各組件名稱

■ 主機




- 1 燈光
- 2 旋轉開關
- 3 鎖
- 4 環帶

■ 迷你三腳架



- 1 燈光
- 2 旋轉開關
- 3 鎖
- 4 環帶

■ 接頭

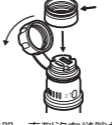


這款 LED 燈是專為 NESTOUT 戶外電池設計的。電池不包括在內。請單獨購買電池。

使用方法


■ 如何連接

- 打開電池蓋，裝上連接器。



- * 栓好連接器，直到沒有縫隙為止。
- * 栓上連接器可能有些困難。這屬於正常現象。

- 檢查主體上的旋轉開關是否處於關閉狀態。




- * 由於便攜式電源充電器的特性和周圍溫度的影響，使用時間可能縮短。
- * 此開關為模擬無級開關。顯示值與最小和最大亮度之間可能存在個別差異。
- * 當連續使用最小亮度時，顯示剩餘電量的顯示器可能無法正確顯示。可用時間不會因此縮短。
- * 當專用檔位的輸出較低時(低強度)，若電池端處於正常模式，燈光將在約 2 小時內自動關閉，在 Gear 模式下約 12 小時自動關閉。

■ 節能模式 (使用電池操作)

大約 2 小時後，當燈光處於弱光狀態時，便攜式充電器將自動關閉。節能模式允許連續使用約 12 小時。

快速點擊電池側面的電源按鈕兩次(雙擊)，以開啟/關閉 Gear 模式。


Gear 模式亮起 → 電源指示燈閃爍



- * 當執行相同操作時，或當電源關閉時，Gear 模式將被停用。

■ 如何安裝迷你三腳架


展開三腳架，將電池栓在上面，扭動中間的環帶，將其固定。



- * 將其推入，直到沒有縫隙，以便將其鎖至定位。
- * 迷你三腳架展開到 2 個高度。


■ 在旋轉開關中加以摺疊

旋轉開關的卡舌可摺疊進去。如圖所示，請在電源關閉的位置將其摺疊起來。



■ 亮度調節按鈕

轉動旋轉開關，即可開啟電源，然後繼續轉動，即可增加亮度。調整到您喜歡的亮度為止。



規格

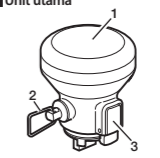
亮度	約 10 流明 - 350 流明 * 理論亮度
顏色調節	暖白
色溫	約 2800 K - 3200 K
外形尺寸 [寬度] × [厚度] × [高度]	燈光 約 53 × 50 × 65 mm (展開) 約 145 × 130 × 45 mm (收合) 約 31 × 29 × 90 mm
	迷你三腳架 (Unfolded) 約 145 × 130 × 45 mm (收合) 約 31 × 29 × 90 mm
輸入功率	5 V/1.0 A
輸入端子	USB-A

Model: DE-NEST-GLP01

Bahasa Indonesia Manual Lampu LED NESTOUT

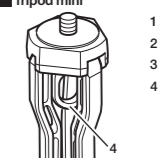
Nama-nama setiap komponen

■ Unit utama




- 1 Lampu
- 2 Sakelar putar
- 3 Kunci
- 4 Strap melingkar

■ Tripod mini



- 1 Lampu
- 2 Sakelar putar
- 3 Kunci
- 4 Strap melingkar

■ Konektor

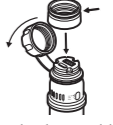


Lampu LED ini dirancang untuk digunakan secara khusus dengan baterai luar ruangan NESTOUT. Baterai tidak termasuk. Harap beli baterai secara terpisah.

Cara penggunaan


■ Cara menghubungkan

- Buka tutup baterai dan pasang konektor.




- * Pasang konektor hingga tidak ada celah.
- * Mungkin agak sulit untuk memasang konektor. Ini normal.

- Pastikan sakelar putar pada badan utama mati.



- * LED mungkin tidak menyala saat terhubung ke baterai ketika sakelar menyala karena fungsi perlindungan baterai.

- Periksa kembali posisi produk ini dan port USB-A baterai saat menghubungkan.



- * Dorong ke dalam hingga tidak ada celah dan alat akan terkunci.


■ Mode roda gigi (beroperasi dengan baterai)

Pengisi daya portabel akan mati secara otomatis setelah sekitar 2 jam, ketika lampu menyala dengan redup.

Mode roda gigi memungkinkan penggunaan terus-menerus selama sekitar 12 jam.

Klik tombol daya di sisi baterai dua kali dengan cepat (klik dua kali) untuk menyalakan atau mematikan mode roda gigi.

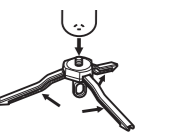
Mode roda gigi ON → LED daya berkedip



- * Mode roda gigi akan dimatikan ketika tindakan yang sama dilakukan, atau ketika daya dimatikan.

■ Cara memasang tripod mini

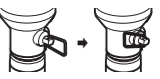
Buka tripod dan pasangkan baterai dengan memutar strap melingkar di tengah untuk mengencangkannya.



- * Tripod mini dapat dibuka menjadi 2 ketinggian.


■ Melipat masuk sakelar putar

Ujung sakelar putar dapat dilipat masuk. Lipat masuk pada saat daya mati, seperti yang diilustrasikan.



■ Pengaturan cahaya




Putar sakelar ke ON untuk menyalakannya dan terus putar untuk membuatnya makin terang. Sesuaikan dengan tingkat terang yang diinginkan.




Spesifikasi



Tingkat terang	Kira-kira 10 lm - 350 lm * Berdasarkan percobaan
Pengaturan warna	Warm white
Suhu warna	Kira-kira 2800 K - 3200 K
Dimensi [Lebar] × [Ketebalan] × [Tinggi]	Lampu Kira-kira 53 × 50 × 65 mm (Tidak dilipat) Kira-kira 145 × 130 × 45 mm (Dilipat) Kira-kira 31 × 29 × 90 mm
	Tripod mini (Unfolded) 约 145 × 130 × 45 mm (收合) 约 31 × 29 × 90 mm
Input	5 V/1.0 A
Terminal input	USB-A





Safety Precautions

-  Prohibited action
-  Mandatory action
-  Situation that needs attention

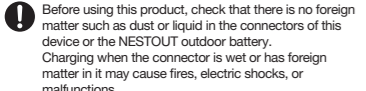
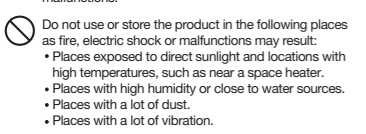
WARNING

-  Stop using the product immediately in the following cases and consult the store you purchased it from. A fire or electric shock may result from continual usage.
 - Smoke, abnormal odors or noises are coming from the product.
 - When the product is wet.
 - When foreign materials or liquid enters the product.
 - The case has been damaged.




-  Do not use or store in unstable places.
-  The connector must be firmly inserted deep into the NESTOUT outdoor battery port. A loose connection may result in fires and electric shocks.

-  Please do not look directly into the lighted LED light. It may damage your eyes.
-  Please do not look directly into the LED light for long periods of time.
-  Do not attempt to disassemble or modify the product as it may result in fire, electric shock or injuries.
-  Do not put this product in a fire as it may cause an explosion or breakage.


CAUTION



- 
- 





Mesures de sécurité

-  Action interdite
-  Action obligatoire
-  Situation nécessitant une attention particulière

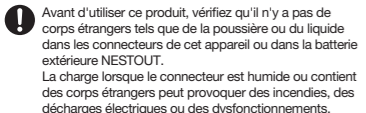
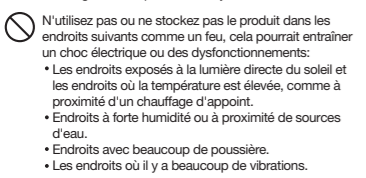
AVERTISSEMENT

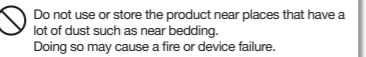
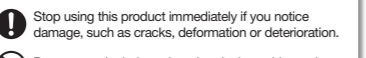
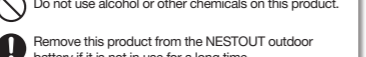
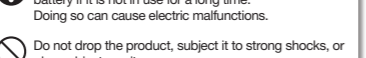

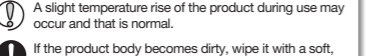
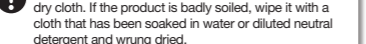
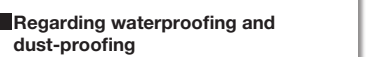
-  Arrêtez immédiatement d'utiliser le produit dans les cas suivants et consultez le magasin où vous l'avez acheté. Une utilisation continue peut provoquer un incendie ou un choc électrique.
 - De la fumée, des odeurs ou des bruits anormaux proviennent du produit.
 - Lorsque le produit est mouillé.
 - Lorsque des matières étrangères ou du liquide pénètrent dans le produit.
 - Le boîtier a été endommagé.

-  Ne pas utiliser ou stocker dans des endroits instables.
-  Le connecteur doit être fermement inséré profondément dans le port de la batterie extérieure NESTOUT. Un raccordement lâche peut entraîner des incendies et des décharges électriques.

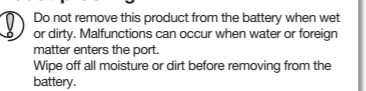
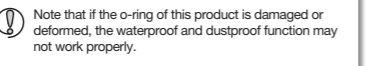
-  Ne regardez pas directement dans la lumière LED allumée. Cela pourrait endommager vos yeux.
-  Ne regardez pas directement la lumière LED pendant de longues périodes.
-  N'essayez pas de démonter ou de modifier le produit car cela peut provoquer un feu, un choc électrique ou des blessures peuvent en résulter.
-  Ne mettez pas ce produit dans un feu car il peut provoquer une explosion ou une rupture.

ATTENTION

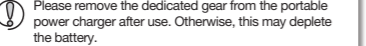
- 
- 

- 
- 
- 
- 
- 
- 
- 
- 

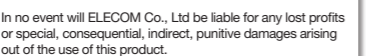
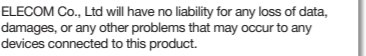
Regarding waterproofing and dust-proofing

- 
- 




Other safety precautions

- 


Limitation of Liability


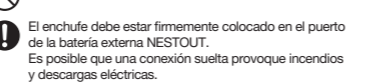
- 
- 

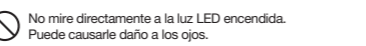
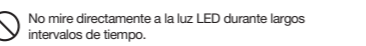
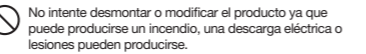
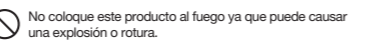
Precauciones de seguridad

-  Acción prohibida
-  Acción obligatoria
-  Situación que requiere atención

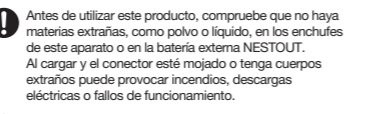
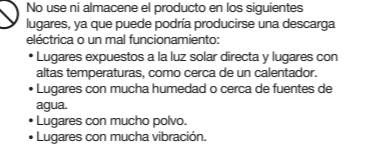
ADVERTENCIA

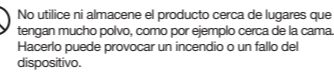
-  Deje de usar el producto de inmediato en los siguientes casos y consulte a la tienda donde lo compró. El uso continuo puede causar un incendio o una descarga eléctrica.
 - Si sale humo, olores o ruidos anormales del producto.
 - Cuando el producto esté húmedo.
 - Cuando entren materiales o líquidos extraños en el producto.
 - La funda haya sido dañada.

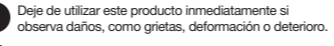
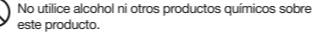
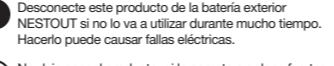
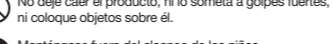
-  No utilizar ni guardar en lugares inestables.
- 

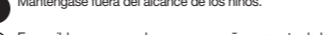
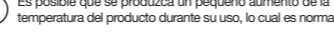
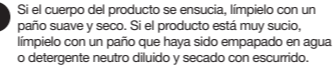
- 
- 
- 
- 

PRECAUCIÓN

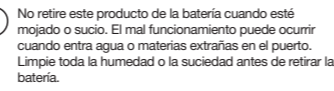
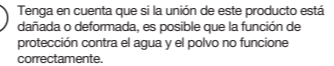
- 
- 

- 

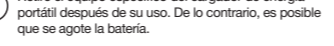
- 
- 
- 
- 

- 
- 
- 

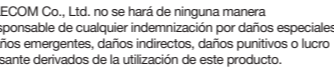
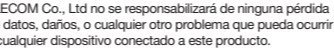
En lo que respecta a la protección contra el agua y el polvo

- 
- 

Otras precauciones de seguridad

- 

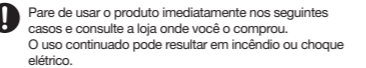
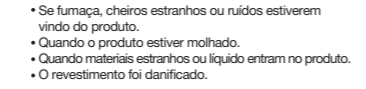
Limitación de responsabilidad

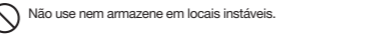
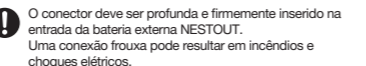
- 
- 

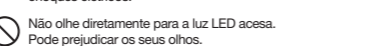
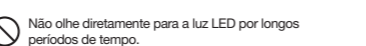
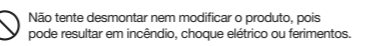
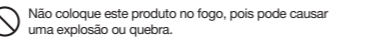
Precauções de segurança

-  Ação proibida
-  Ação obrigatória
-  Situação que requer atenção

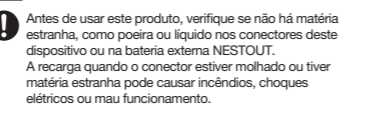
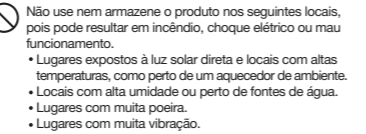
AVISO

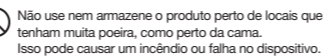
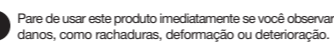
- 
- 

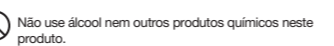
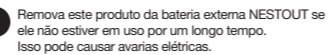
- 
- 

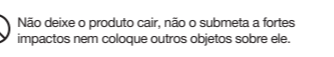
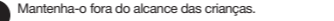
- 
- 
- 
- 

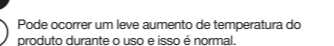
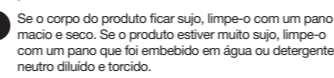
CUIDADO

- 
- 

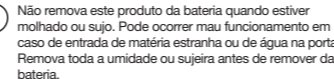
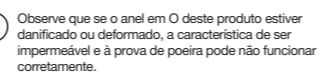
- 
- 

- 
- 

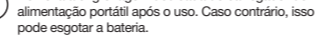
- 
- 

- 
- 

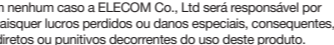
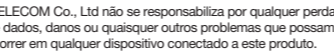
Em relação à impermeabilização e proteção contra poeira

- 
- 

Outras precauções de segurança

- 

Limitação de Responsabilidade

- 
- 

Compliance status

www.elecom.co.jp/global/certification/



This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

In order to make improvements to this product, the design and specifications are subject to change without prior notice.

Responsible party
ELECOM USA, Inc.
4041 MacArthur Blvd Suite 400, Newport Beach, CA 92660 US
elecomusa.com



European Authorized Representative
(For CE matters only):
VISHTEC ltd
3rd floor office 5, Plovdiv 2 Liuben Karavelov bul,
4002 Bulgaria
compliance@vish-tec.com



WEEE Disposal and Recycling Information
This symbol means that waste of electrical and electronic equipment (WEEE) should not be disposed as general household waste. WEEE should be treated separately to prevent possible harm to the environment or human health. Consult your retailer or local municipal office for collection, return, recycle or reuse of WEEE.



Trademark and name of the manufacturer:
ELECOM CO., LTD.
Fushimimachi 4-1-1, Chuo-ku, Osaka City
www.elecom.co.jp/global/

- ELECOM CO., LTD. owns the copyright of this manual.
- Unauthorised copying and/or reproducing of all or part of this manual is prohibited.
- If you have any suggestions or doubts about this Manual, please contact your dealer.
- The specifications and appearance of this product may be changed without prior notice for product improvement purposes.
- We shall bear no responsibility for any device failure or malfunction of other devices resulting from the use of this product.
- To export the part of this product applicable to strategic goods or services, export or service trading permission according to foreign currency laws is necessary.
- The company and product names on the packaging and the manual are, in general, trademarks or registered trademarks of their respective companies.
- The images are for illustration purposes only and may differ from your actual product.
- In order to make improvements to this product and for improved safety, the colors and specifications are subject to change without prior notice.

Global Support



www.elecom.co.jp/r/s536

A customer who purchases outside Japan should contact the local retailer in the country of purchase for enquiries. In "ELECOM CO., LTD. (Japan)", no customer support is available for enquiries about purchases or usage in/from any countries other than Japan. Also, no foreign language other than Japanese is available. Replacements will be made under stipulation of the Elecom warranty.

LED Lantern
Manual, Safety precautions, and Compliance with regulations
2nd edition, February 15, 2024

ELECOM
©2024 ELECOM Co., Ltd. All Rights Reserved.

Safety Precautions

- Prohibited action
- Mandatory action
- Situation that needs attention

⚠️WARNING

- Stop using the product immediately in the following cases and consult the store you purchased it from. A fire or electric shock may result from continual usage.
 - Smoke, abnormal odours or noises are coming from the product.
 - When the product is wet.
 - When foreign materials or liquid enters the product.
 - The case has been damaged.

- Do not use or store in unstable places.

- The connector must be firmly inserted deep into the NESTOUT outdoor battery port. A loose connection may result in fires and electric shocks.

- Please do not look directly into the lighted LED light. It may damage your eyes.

- Please do not look directly into the LED light for long periods of time.

- Do not attempt to disassemble or modify the product as it may result in fire, electric shock or injuries.

- Do not put this product in a fire as it may cause an explosion or breakage.

⚠️CAUTION

- Before using this product, check that there is no foreign matter such as dust or liquid in the connectors of this device or the NESTOUT outdoor battery. Charging when the connector is wet or has foreign matter in it may cause fires, electric shocks, or malfunctions.

- Do not use or store the product in the following places as fire, electric shock or malfunctions may result:
 - Places exposed to direct sunlight and locations with high temperatures, such as near a space heater.
 - Places with high humidity or close to water sources.
 - Places with a lot of dust.
 - Places with a lot of vibration.

- Do not use or store the product in the following places as fire, electric shock or malfunctions may result:
 - Places exposed to direct sunlight and locations with high temperatures, such as near a space heater.
 - Places with high humidity or close to water sources.
 - Places with a lot of dust.
 - Places with a lot of vibration.

Tindakan Keselamatan

- Tindakan yang dilarang
- Tindakan wajib
- Situasi yang membutuhkan perhatian

⚠️PERINGATAN

- Hentikan penggunaan produk jika terjadi hal-hal berikut dan silakan bertanya pada toko tempat Anda membeli produk. Kebakaran atau sengatan listrik dapat terjadi jika terus digunakan.
 - Asap, bau menyengat atau suara berisik dari produk.
 - Ketika produk basah.
 - Saat benda asing atau cairan masuk ke dalam produk.
 - Wadah telah rusak.

- Jangan gunakan atau simpan pada permukaan yang tidak kokoh.

- Konektor harus dipasang dengan kencang ke dalam port baterai luar ruangan NESTOUT. Sambungan yang longgar dapat mengakibatkan kebakaran atau sengatan listrik.

- Jangan melihat langsung pada lampu LED saat menyala. Mata Anda dapat mengalami kerusakan.

- Jangan melihat langsung pada lampu LED untuk waktu yang lama.

- Jangan mencoba membongkar atau memodifikasi produk karena dapat mengakibatkan kebakaran, sengatan listrik, atau cedera.

- Jangan memasukkan produk ini ke dalam api karena dapat menyebabkan ledakan atau kerusakan.

⚠️PERHATIAN

- Sebelum menggunakan produk ini, pastikan tidak ada benda asing seperti debu atau kotoran di konektor perangkat ini atau baterai luar ruangan NESTOUT. Mengecas saat konektor basah atau benda asing ada di dalamnya dapat mengakibatkan kebakaran, sengatan listrik atau kerusakan.

- Jangan menggunakan atau menyimpan produk di tempat-tempat berikut karena kebakaran, sengatan listrik, atau malfungsi dapat terjadi:
 - Tempat-tempat dengan cahaya langsung matahari atau suhu tinggi, seperti dekat alat pemanas.
 - Tempat-tempat dengan kelembaban tinggi atau dekat dengan sumber air.
 - Tempat berdebu.
 - Tempat dengan getaran yang tinggi.

- Do not use or store the product near places that have a lot of dust such as near bedding. Doing so may cause a fire or device failure.

- Stop using this product immediately if you notice damage, such as cracks, deformation or deterioration.

- Do not use alcohol or other chemicals on this product.

- Remove this product from the NESTOUT outdoor battery if it is not in use for a long time. Doing so can cause electric malfunctions.

- Do not drop the product, subject it to strong shocks, or place objects on it.

- Please keep out of reach of children.

- A slight temperature rise of the product during use may occur and that is normal.

- If the product body becomes dirty, wipe it with a soft, dry cloth. If the product is badly soiled, wipe it with a cloth that has been soaked in water or diluted neutral detergent and wrung dried.

■Regarding waterproofing and dust-proofing

- Do not remove this product from the battery when wet or dirty. Malfunctions can occur when water or foreign matter enters the port. Wipe off all moisture or dirt before removing from the battery.

- Note that if the o-ring of this product is damaged or deformed, the waterproof and dustproof function may not work properly.

■Other safety precautions

- Please remove the dedicated gear from the portable power charger after use. Otherwise, this may deplete the battery.

Limitation of Liability

- In no event will ELECOM Co., Ltd be liable for any lost profits or special, consequential, indirect, punitive damages arising out of the use of this product.

- ELECOM Co., Ltd will have no liability for any loss of data, damages, or any other problems that may occur to any devices connected to this product.

취급 시 주의사항

- 금기 사항

- 의무 이행 사항

- 주의 사항

⚠️경고

- 다음과 같은 경우에는 즉시 사용을 중지하고 구입한 매장에 문의하세요. 계속 사용하면 화재나 감전의 위험이 있습니다.
 - 제품에서 연기, 이상한 냄새 또는 소음이 나는 경우
 - 제품이 정온 경우
 - 제품에 이물질이나 액체가 들어간 경우
 - 케이스가 손상된 경우

- 불안정한 장소에서 사용하지나 보관하지 마십시오.

- 커넥터는 NESTOUT 야외 배터리 포트 깊숙이 단단하게 삽입되어야 합니다. 느슨하게 삽입되어 있거나 험잡이 발생할 수 있습니다.

- 컸진 LED 불빛을 직접적으로 쳐다보지 마십시오. 시력 손상이 발생할 수 있습니다.

- 컸진 LED 불빛을 오랫동안 직접적으로 쳐다보지 마십시오.

- 화재, 감전 또는 부상을 초래할 수 있으므로 제품을 분해하거나 개조하려고 시도하지 마세요.

- 본 제품은 폭발이나 파손을 일으킬 수 있으므로 불을 내지마세요.

⚠️주의

- 본 제품을 사용하기 전에 이 장치 또는 NESTOUT 야외 배터리의 커넥터에 먼지나 액체와 같은 이물질이 없는지 확인하십시오. 이물질이 있을 때 충전하면 커넥터가 찢어 있거나 이물질이 있을 때 충전하면 화재, 감전 또는 오작동의 원인이 될 수 있습니다.

- 화재, 감전 또는 오작동이 발생할 수 있으므로 다음 장소에서 제품을 사용하지나 보관하지 마십시오.
 - 직사광선을 쬐고 실내 난방기 주변 등 온도가 높은 장소

- 습도가 높거나 수월에 가까운 장소
- 먼지가 많은 장소
- 진동이 심한 장소

- 이불 등 먼지가 많은 장소 근처에서 보관하거나 사용하지 마십시오. 화재나 화상의 원인이 될 수 있습니다.

- 균열, 변형, 열화 등의 손상이 발견되면 즉시 사용을 중지하십시오.

- 본 제품에 액은 알코올이나 기타 화학 물질을 사용하지 마십시오.

- 본 제품을 오랫동안 사용하지 않는 경우 NESTOUT 야외 배터리에서 제거하십시오. 전기 오작동을 일으킬 수 있습니다.

- 제품을 떨어뜨리거나 강한 충격을 가하지 마시고 제품 위에 서지 마십시오.

- 영유아의 손이 닿지 않는 곳에 보관하십시오.

- 제품 사용 중 약간의 온도 상승이 발생할 수 있으며 이는 정상적인 현상입니다.

- 본 제품이 더러워졌을 때는 부드러운 마른 천으로 닦아 주십시오. 제품이 심하게 오염된 경우 물에 적신 천이나 희석된 중성세제로 닦은 후 꺾어서 건조하십시오.

■방수 및 방진 관련

- 젓거나 더러워진 경우 배터리에서 본 제품을 제거하지 마십시오. 오작동은 물이나 이물질이 항구에 들어갈 때 발생할 수 있습니다.

- 배터리를 제거하기 전 모든 스위치 또는 먼지를 닦아 내십시오.

- 본 제품의 O링이 손상되거나 변형되면 방수 및 방진 기능이 제대로 작동하지 않을 수 있습니다.

■기타 취급 시 주의사항

- 사용 후 휴대용 전원 장치에서 전용 장비를 제거하십시오. 그렇지 않으면 배터리가 닳을 수 있습니다.

책임의 제한

- 엘레컴 주식회사는 제품의 사용으로 인한 특별 손해, 결과적 손해, 간접적 손해, 처벌적 손해, 이익 상실에 대한 보상 책임을 지지 않습니다.

- 엘레컴 주식회사는 제품과 연결된 장치에서 일어날 수 있는 데이터 손실, 오류 또는 기타 문제에 대해 어떠한 보증도 하지 않습니다.

安全注意事項

- 禁止事項

- 強制事項

- 需注意事項

⚠️警告

- 如遇以下情况, 请立即停止使用本产品并咨询购买产品的商店. 继续使用可能会导致火灾或触电.
 - 产品出现冒烟、异味或噪声。
 - 产品受烫。
 - 有异物或液体进入产品。
 - 外壳破损。

- 请勿在不稳固的位置使用或储存本产品。

- 连接器必须牢固地插入 NESTOUT 室外电池接口槽。接触不良可能导致火灾及触电。

- 请勿直视发光的 LED 灯. 否则可能会对眼睛造成损害。

- 请勿长时间直视发光的 LED 灯。

- 请勿尝试拆解或改装本产品, 否则可能导致火灾、触电或人身伤害。

- 请勿将本产品置于火中, 这可能导致爆炸或爆裂。

⚠️注意事項

- 使用本产品前, 检查设备的连接器或 NESTPUT 户外电池中是否有异物如灰尘或液体. 接头潮湿或进入 异物时充电可能会导致火灾、触电或故障。

- 请勿将本产品储存于以下场所, 否则可能导致火灾、触电或故障:
 - 暴露在阳光直射下的场所, 或高温场所如取暖器附近。
 - 高度潮湿或接近水源的场所。
 - 灰尘过多的场所。

- 请勿将本产品置于火中, 这可能导致爆炸或爆裂。

- 剧烈震动的场所。

- 请勿在灰尘过多的场所如床边使用或储存本产品. 否则可能导致火灾或产品故障。

- 发现产品损坏如裂缝、变形或恶化后, 请立即停止使用本产品。

- 请勿在本产品上使用酒精或其他化学物质。

- 如果长时间不使用, 请将本产品从 NESTOUT 户外电池上取出. 否则可能会导致电气故障。

- 请勿摔本产品. 请勿让本产品受到强烈震动, 或在本产品上放置异物。

- 请将本产品置于儿童接触不到的地方。

- 产品在使用过程中的温度稍微升高是正常现象。

- 当本产品变脏时, 请用干燥而柔軟的布擦拭. 如果产品严重脏污, 请将布浸在水或稀释的中性洗涤剂中后拧干, 然后擦拭。

■关于防水和防尘

- 如果本产品被弄湿或弄脏, 请勿将其从电池上取下. 水或异物进入端口时可能引起故障. 取出电池前擦去所有水迹或污垢。

- 请注意, 如果本产品的 O 型密封圈损坏或变形, 可能会影响防水和防尘功能。

■其他安全注意事项

- 使用后, 请从便携式电源充电器上取下专用器械. 否则, 这可能会耗尽电池电量。

■责任限制

- ELECOM Co., Ltd. 对因使用本产品造成的特殊损失. 结果性损失. 间接损失. 惩罚性损失或所损失利益的赔偿均不承担任何责任。

- ELECOM Co., Ltd. 不对连接到本产品的设备中可能发生的数据丢失. 出错或其他问题做出任何担保。

- 暴露在阳光直射和温度高的场所，如靠近空间加热器。
- 湿度高的地方或接近水源之处。
- 有大量灰塵之處。
- 有大量振動之處。

安全防範措施

- 禁止行為

- 強制行動

- 請注意的狀況

⚠️警告

- 在下列情況下, 請立即停止使用本產品, 並諮詢您購買本產品的商店. 持續使用可能導致火灾或觸電. 持續使用可能導致火灾或觸電.
 - 產品有煙霧、異味的氣味或噪音。
 - 產品潮濕時。
 - 異物或液體進入產品時。
 - 外殼已損壞。

- 請勿在不穩定的地方使用或存放裝置。

- 連接器必須牢固地插入 NESTOUT 室外電池埠深處。連接鬆動可能導致火灾和觸電。

- 請勿直視亮著的 LED 燈. 它可能會傷害您的眼睛。

- 請勿長時間直視 LED 燈。

- 請勿試圖拆卸或修改本產品, 因為這可能導致火灾、電擊或發生故障。

- 請勿將本產品放入火中, 因為其有可能導致爆炸或破裂。

⚠️注意事項

- 在使用本產品之前, 請先檢查本裝置的連接器或 NESTOUT 戶外電池中是否有灰塵或液體等異物. 在連接器潮濕或有異物的情況下充電, 可能會導致火灾、電擊或發生故障。

- 請勿在以下場所使用或存放本產品, 因為其有可能會導致電擊或故障:
 - 暴露在陽光直射和溫度高的場所，如靠近空間加熱器。
 - 濕度高的地方或接近水源之處。
 - 有大量灰塵之處。
 - 有大量振動之處。

- 請注意, 若本產品的 O 型環損壞或變形, 防水和防塵功能可能無法正常運作。

- Do not use or store the product near places that have a lot of dust such as near bedding. Doing so may cause a fire or device failure.

- Stop using this product immediately if you notice damage, such as cracks, deformation or deterioration.

- Do not use alcohol or other chemicals on this product.

- Remove this product from the NESTOUT outdoor battery if it is not in use for a long time. Doing so can cause electric malfunctions.

- Do not drop the product, subject it to strong shocks, or place objects on it.

- Please keep out of reach of children.

- A slight temperature rise of the product during use may occur and that is normal.

- If the product body becomes dirty, wipe it with a soft, dry cloth. If the product is badly soiled, wipe it with a cloth that has been soaked in water or diluted neutral detergent and wrung dried.

- The connector must be firmly inserted deep into the NESTOUT outdoor battery port. A loose connection may result in fires and electric shocks.

- Please do not look directly into the lighted LED light. It may damage your eyes.

- Please do not look directly into the LED light for long periods of time.

- Do not attempt to disassemble or modify the product as it may result in fire, electric shock or injuries.

- Do not put this product in a fire as it may cause an explosion or breakage.

- Before using this product, check that there is no foreign matter such as dust or liquid in the connectors of this device or the NESTOUT outdoor battery. Charging when the connector is wet or has foreign matter in it may cause fires, electric shocks, or malfunctions.

- Do not use or store the product in the following places as fire, electric shock or malfunctions may result:
 - Places exposed to direct sunlight and locations with high temperatures, such as near a space heater.
 - Places with high humidity or close to water sources.
 - Places with a lot of dust.
 - Places with a lot of vibration.

- Do not use or store the product in the following places as fire, electric shock or malfunctions may result:
 - Places exposed to direct sunlight and locations with high temperatures, such as near a space heater.
 - Places with high humidity or close to water sources.
 - Places with a lot of dust.
 - Places with a lot of vibration.

- Do not use or store the product in the following places as fire, electric shock or malfunctions may result:
 - Places exposed to direct sunlight and locations with high temperatures, such as near a space heater.
 - Places with high humidity or close to water sources.
 - Places with a lot of dust.
 - Places with a lot of vibration.

- Do not use or store the product in the following places as fire, electric shock or malfunctions may result:
 - Places exposed to direct sunlight and locations with high temperatures, such as near a space heater.
 - Places with high humidity or close to water sources.
 - Places with a lot of dust.
 - Places with a lot of vibration.

- Do not use or store the product in the following places as fire, electric shock or malfunctions may result:
 - Places exposed to direct sunlight and locations with high temperatures, such as near a space heater.
 - Places with high humidity or close to water sources.
 - Places with a lot of dust.
 - Places with a lot of vibration.

- Do not use or store the product in the following places as fire, electric shock or malfunctions may result:
 - Places exposed to direct sunlight and locations with high temperatures, such as near a space heater.
 - Places with high humidity or close to water sources.
 - Places with a lot of dust.
 - Places with a lot of vibration.

- Do not use or store the product in the following places as fire, electric shock or malfunctions may result:
 - Places exposed to direct sunlight and locations with high temperatures, such as near a space heater.
 - Places with high humidity or close to water sources.
 - Places with a lot of dust.
 - Places with a lot of vibration.

- Do not use or store the product in the following places as fire, electric shock or malfunctions may result:
 - Places exposed to direct sunlight and locations with high temperatures, such as near a space heater.
 - Places with high humidity or close to water sources.
 - Places with a lot of dust.
 - Places with a lot of vibration.

- Do not use or store the product in the following places as fire, electric shock or malfunctions may result:
 - Places exposed to direct sunlight and locations with high temperatures, such as near a space heater.
 - Places with high humidity or close to water sources.
 - Places with a lot of dust.
 - Places with a lot of vibration.

- Do not use or store the product in the following places as fire, electric shock or malfunctions may result:
 - Places exposed to direct sunlight and locations with high temperatures, such as near a space heater.
 - Places with high humidity or close to water sources.
 - Places with a lot of dust.
 - Places with a lot of vibration.

- Do not use or store the product in the following places as fire, electric shock or malfunctions may result:
 - Places exposed to direct sunlight and locations with high temperatures, such as near a space heater.
 - Places with high humidity or close to water sources.
 - Places with a lot of dust.
 - Places with a lot of vibration.

- Do not use or store the product in the following places as fire, electric shock or malfunctions may result:
 - Places exposed to direct sunlight and locations with high temperatures, such as near a space heater.
 - Places with high humidity or close to water sources.
 - Places with a lot of dust.
 - Places with a lot of vibration.

- Do not use or store the product in the following places as fire, electric shock or malfunctions may result:
 - Places exposed to direct sunlight and locations with high temperatures, such as near a space heater.
 - Places with high humidity or close to water sources.
 - Places with a lot of dust.
 - Places with a lot of vibration.

- Do not use or store the product in the following places as fire, electric shock or malfunctions may result:
 - Places exposed to direct sunlight and locations with high temperatures, such as near a space heater.
 - Places with high humidity or close to water sources.
 - Places with a lot of dust.
 - Places with a lot of vibration.

- Do not use or store the product in the following places as fire, electric shock or malfunctions may result:
 - Places exposed to direct sunlight and locations with high temperatures, such as near a space heater.
 - Places with high humidity or close to water sources.
 - Places with a lot of dust.
 - Places with a lot of vibration.

- Do not use or store the product in the following places as fire, electric shock or malfunctions may result:
 - Places exposed to direct sunlight and locations with high temperatures, such as near a space heater.
 - Places with high humidity or close to water sources.
 - Places with a lot of dust.
 - Places with a lot of vibration.

- Do not use or store the product in the following places as fire, electric shock or malfunctions may result:
 - Places exposed to direct sunlight and locations with high temperatures, such as near a space heater.
 - Places with high humidity or close to water sources.
 - Places with a lot of dust.
 - Places with a lot of vibration.

- Do not use or store the product in the following places as fire, electric shock or malfunctions may result:
 - Places exposed to direct sunlight and locations with high temperatures, such as near a space heater.
 - Places with high humidity or close to water sources.
 - Places with a lot of dust.
 - Places with a lot of vibration.

- Do not use or store the product in the following places as fire, electric shock or malfunctions may result:
 - Places exposed to direct sunlight and locations with high temperatures, such as near a space heater.
 - Places with high humidity or close to water sources.
 - Places with a lot of dust.
 - Places with a lot of vibration.

- Do not use or store the product in the following places as fire, electric shock or malfunctions may result:
 - Places exposed to direct sunlight and locations with high temperatures, such as near a space heater.
 - Places with high humidity or close to water sources.
 - Places with a lot of dust.
 - Places with a lot of vibration.

- Do not use or store the product in the following places as fire, electric shock or malfunctions may result:
 - Places exposed to direct sunlight and locations with high temperatures, such as near a space heater.
 - Places with high humidity or close to water sources.
 - Places with a lot of dust.
 - Places with a lot of vibration.

- Do not use or store the product in the following places as fire, electric shock or malfunctions may result:
 - Places exposed to direct sunlight and locations with high temperatures, such as near a space heater.
 - Places with high humidity or close to water sources.
 - Places with a lot of dust.
 - Places with a lot of vibration.

- Do not use or store the product near places that have a lot of dust such as near bedding. Doing so may cause a fire or device failure.

- Stop using this product immediately if you notice damage, such as cracks, deformation or deterioration.

- Do not use alcohol or other chemicals on this product.

- Remove this product from the NESTOUT outdoor battery if it is not in use for a long time. Doing so can cause electric malfunctions.

- Do not drop the product, subject it to strong shocks, or place objects on it.

- Please keep out of reach of children.

- A slight temperature rise of the product during use may occur and that is normal.

- If the product